

# Legal Counseling Center for Foreigners 律师会外国人法律咨询 Centro de Consulta Legal para Extranjeros

Shinjuku & Kamata  
新宿・蒲田

## ■Appointment/预约/ Reserva

0 5 7 0 - 0 5 5 - 2 8 9

0:30pm to 4:30pm Mondays to Fridays (except on national holidays)

下午 0 点 30 分到下午 4 点 30 分 (星期一到星期五 节假日除外)

PM0:30~PM4:30 desde Lunes hasta Viernes (cerrado en dias feriados)

## ■Counseling on/咨询内容/ Consulta sobre

Visa status, recognition of refugee status, naturalization, nationality and international family matters such as marriage, divorce, inheritance. Civil, commercial, labor, and criminal matters involving foreigners under Japanese Law

有关居留签证难民认定, 归化, 国籍, 国际结婚, 离婚, 继承等的家庭内的事件的法律咨询 外国人的一般民事, 商事案件, 劳动案件, 刑事案件等的日本法的综合法律咨询

Estatus de residencia, reconocimiento de estatus de refugio, nacionalización, nacionalidad y asuntos familiares como matrimonio internacional, divorcio, herencia, etc. Asuntos generales acerca de extranjeros bajo en leyes japoneses como los civiles, comerciales, laborales, criminales

## ■Counseling hours/咨询时间/Horario de Consulta

▪ Day/白天/D i a → Shinjuku/新宿

▪ Night/晚上/Noche → Kamata/ 蒲田

※Please check the website for details. / 请访问网站了解详情 /

Por favor, consulte el sitio web para más detalles.

<http://www.lccf.info/>

## ■Counseling fee/咨询费用/Honorarios

¥5,000 for a 30 minute / 30 分钟以内, 5,000 日元

(excluding consumption tax)

(另外再付消费税)

※Legal aid may be used in certain cases. / 若没有财力, 也符合有些条件, 就可以免费的咨询

/ Exisite una ayuda legal para personas con ingresos bajos.

Free interpreter  
免费翻译